



平成26年1月5日



写真>十日町市立高山保育園年長組と十日町市消防団女性部「つくし」

# 共助

「自分たちのまちは 自分たちで守る」

公助」の連携により、 域防災力の向上が必要となります。 しかし大災害が発生したとき、 震や自然災害により引き起こされる災害に対処するには、 人的、 左の図のように 「自助・共助

災力が重要となります。る【自助】とともに、地域での助け合い【共助】による地域の防すべてに手が回らない可能性があるため、個人の力で災害に備え 活動【公助】は交通網の寸断や、 物的被害を軽減することができます。 警察や消防など公的機関が行う さまざまな現場対応に追われ、

地域が担っている役割 域が担っている役割【共助】について取り上げます。今号の特集は、安心安全なまちづくりを推進していくために、

災害による被害を軽減する社会を 実現するためには3つの連携が必要 【自助】 【自助】 【共助】

地域 • 町内会 自主防災組織 など地域住民

【地域防災力】

行政機関 市町,警察,消防

などの行政機関

による活動

互いの連携

自分と家族 自分と家族の安全 は自分で守る

が助け合う 自分の身は自分で守る 近くの人でお互い助け合う

【共助】

が重要となる。

自分を守ることです

ようか? 救出活動を始めてくれるのは誰で 埋めになったとき、それに気付き、地震が発生し、自分や家族が生き

隣のみなさんが救出してくれるのを隊の到着には時間がかかります。近 や消防などの防災機関は、 待つほかありません。 べての現場に向かうことはできませ 地震のような広域災害では、 また、

くれるのでしょうか?

の中で、 どさまざまな活動を行い、 なさんと協力して と行動がまさしく 災害時はもちろんのこと、



強化が図られています。

ここで

つかの組織、

団体を紹介

地域と密接に活動することで共助

の

さまざまな組織、

団体が設立され、

や女性防火クラブなど防災に携わる 会が中心となり、自主防災組織(会)



# (共)に(助)け合う

いた方法です。そして、りずりのな方法です。そして、りずりなう法です。そして、りずりのなうないでは、地域を守る最も効果り、1 〕。これが、地域を守る最も効果「自分たちのまちは自分たちで守

被災地の外からの応援部 同時にす 警察

誰が自分や家族を救出して

応急手当の普及指導

# それは地域の住民です。

においても密接な地域コミュニティ 予防啓発活動や防災訓練な 近隣のみ 平常時

以降、

管内では地域の振興会・

町内

な被害をもたらした新潟県中越地震 平成16年10月23日、当管内に大き

起こさないのはもちろんのこと、火くらいに限られる。だから火災 のは女性か高齢者。その時に心間は男性が仕事で不在となり、 があるからこそ、 高齢者住宅を訪問し、 ざというときのために、 発生した場合、 のような組織が各地に拡がってほ 作ができるよう、 ことができ、 会長の櫻澤秀子さんは「平日の昼 住宅用火災警報器の設置も、 と語ってい 設置してもらえた。 できることは初期消 訓練を投げかける。 親身になって話す 。その時に火災が不在となり、残る 近所付き合い だから火災を 消火器の操

意味がない。

毎年訓練を続けていく

あの家の誰々は足が

ことが大切で、

いうときに威力を発揮できなければ

災組織は絶対に必要であり、いざと心安全なまちづくりのために自主防

会長の庭野鉄雄さんは「地域の安

災活動を行っています

た防災マップの各世帯配布などの防や震災時の町内一時避難先を記載し

西部地区自主防災・

災訓練、拍子木を用いた防火広報-077世帯)で構成され、地区、旧十日町市西部地区の16町内西部地区自主防災・防犯連絡会

077世帯)

自主防災·:

防犯連絡会

不自由、

高齢者の一

人暮らしなど、

に高齢者を救うために消防団も含めことがある。地域全体で協力し、特

合防災訓練には400人が参加 (住民避難誘導訓練の様子)

月に行われた新潟県・十日町市総

地域全体で協力.

地域に住む人を地域全体

で守る体制を整えている。

地域に密着しているからこそわかる

ことがある。



が一般的です。

西部地区自主防災・防犯連絡会

自主防災組織(会)とは

は自分で守る」そして、「自分た

ちの地域は自分たちで守る」と

いう考え方にたって自主的に防 災活動を行う組織のことをいい

自治会や町内会などの地域活動 の組織を生かして結成されるの

住民一人ひとりが「自分の命

庭野鉄雄さん

会長 櫻澤秀子さん

## 女性防火クラブとは

家庭からの火災の発生を防止 するため、火災予防知識を習得 し、地域における連帯 め、防火思想の高揚を図ること を目的とし、主な活動内容とし て、火災予防などの広報活動、 研修会、各種行事への参加など、 防火啓発活動を行います。



ざまな活動を行っています。

難所の確認、

出向き防火講話や初期消火訓!パトロール、小学校や老人ク!

の女性16人で結成されまし

水沢女性防火クラブは、

水沢女性防火クラブ

活動内容は、

の取扱いを指導する様子十日町市池沢地区で高齢者に消火器

消防だより火の用心

3

住民によるバケツリレー

# 消防団 消防団員は、それぞれの仕事をも以上の消防団員が活躍しています。十日町市・津南町では2500人

### 十日町市消防団 津南町消防団の概要

### 平成 24 年中消防団出動状況

		=	
	十日町市 消防団	津南町 消防団	計
火災	15 回	3回	18 回
救助	2回	0回	2回
捜索	6回	0回	6回
風水害等	2回	0回	2回
演習・訓練	173 回	25 回	198 回
特別警戒	109 回	23 回	132 回
その他	22 回	0回	22 回

### 消防団の主な年間行事等

1月 消防出初式

4月 新入団員教育訓練

幹部校外講習

春の火災予防運動防火広報

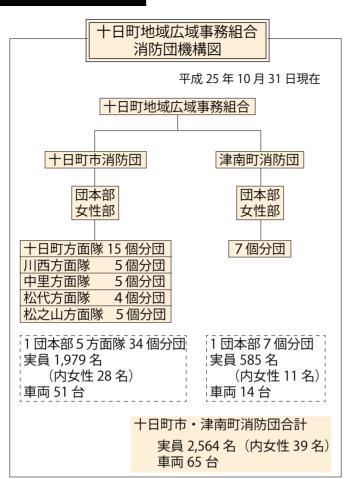
半てんを着てい

5月 信濃川水防訓練 6月 春季消防演習 6~7月 ポンプ操法競技会

9~10月 秋季消防演習

11月 秋の火災予防運動防火広報

年末防火広報 12月



## どこがちがうの?

### 消防士と消防団員の見分け方

「同じ服を着ていて見分けがつかない」ということを、 よく耳にします。確かに服装を見れば同じ色で分か りにくいかもしれませんが、消防士と消防団員には 次のような違いがあります。











地域防災力を考える上で必要不可欠な消防団

した効果的な消火活動・救助活動を行うことができます。

救急講習

一部【公助】に該当すると考えられ常勤特別職の地方公務員で、行政のちながら災害などの対応にあたる非





# ます。団の役割として 【共助】 における消防団の役割 iとして【共助】として考えここでは地域密着型の消防

地域のことをよく知っている消防団は、火災や震災時、地域に密着

また、平常時においても、訓練のほか、応急手当の指導、広報活動など、 地域における消防防災のリーダーとして、重要な役割を担っています。

> を推進するには、 しめとする地域住民が、 機関との緊密な連携をとりなが 防災の視点に立っての地域づく 体となって取り組んでいくこ 消防署や消防団で構成する消 自主防災組織をは 行政や消防

町村に設置されて こが必要です した活動を展開 、防災機関の中で最も地域に設置されている歴史ある組織団は、我が国のほとんどの市

験を積んでいることから(下写真)、に、防災面において十分な訓練と経 住民に対する いるととも -シップを

写真<中里方面隊秋季消防演習

地域防災の要

水防訓練

初期消火訓練指導

消防だより火の用心

ので注意しましょう。

より未然に防ぐことができる

普段の心がけや、

点検に

など火の取扱いが増えること

火災の発生が多くなりま

寒い時期を迎え、

暖房器具

### 除雪作業ここに注意

- ・1人でしない、無理は絶対にしない
- ・屋根やはしごからの転落を防ぐために、足場 の確保、はしごの固定をしっかりする
- ・流雪溝、水路などの転落防止柵は外さない
- ・除雪機に雪が詰まったら除去作業は必ずエン ジン停止

から除雪を行いましょう。

準備運動を

して

屋根に上

また、

除雪機に挟まれた

除雪機に詰まった雪を除

あります 人で作業すること ます。 登るなど作業開始時における 去する際の事故も発生して るとともに、 がる前に屋根の形状を確認す 事故が目立ちます。

ーズンの初めやは.

しごを

なかったと思われるケースが まで長時間を要し、 油断が事故につながります。 作業により、 が2名となっています。 35件の救急搬送があり、 犠牲者が出ています。 「経験・慣れ」からくる 事故発生から発見される 疲労が溜まった 昨冬は 除雪 死者

除雪中の事故によって毎年

際は必ずエンジン停止!



## 옓 冒

除雪に関係する救急搬送35件・死者2名

## 火災はここに注意

- ・洗濯物はストーブの上や近くには絶対干さない
- 給油の際は、ストーブを必ず消す
- 薪ストーブの燃えが弱くなったり、煙突の継 ぎ目から煙が出てきたら必ず点検を行う

認を行

いましょう。

できるので、

ません…

点検方法は引きひもを

引

ij

ボタンを押すなど簡単

に

・避難口を2方向(以上)確保する

少なくとも1 年に1回は

作動点検をしましょう

住宅用火災警報器の

屋根の雪

がることで、

避難が困難にな

また、

雪により出入口が塞

ることがあります。

に作動しなければ意味があせっかく設置したのに正 かく設置したのに正常

避難口を2方向以上確保する

下ろし、家周辺の除雪の際は、

よう心がけましょう。

点検をしていますか?



年のことだから…と油断していませんか?

# の事故はここに注意しましょう!

・脱衣室に暖房、浴室は浴槽のふたをあらかじ め開けておくなど脱衣室、浴室を暖める

に入浴をするために温度管理させることがあります。安全与え、心疾患や脳疾患を発症

は心臓や血管に大きな影響を

このように、

大きな温度変化

熱いお湯にいきなり入らずお湯を体にかけ、 熱さに体をなじませてから湯船に入る

に気を配りましょう。

病気の発症時間は、

多量飲酒後は入浴しない

出た場合は、その発症時間きく関係します。何か症状が病院へ行ってからの処置に大

生した救急搬送は49件で死者 こまめに声をかけ、事故防止高齢者1人での入浴時は、 が13名にもなっています。 て65歳以上の高齢者) 入浴時ここに注意 昨冬、 脱衣所、 浴室内で発 全

圧は急激に下がり始めます。体が温まり出すと、今度は血

屋内で多い事故(病気)が、

さ さむい…」

脱衣所、

息

闧

浴室内で発生してい

体が温まり出すと、今度は血します。しかし、お湯の中でも湯に入ると更に血圧は上昇せます。そしていきなり熱い血管を収縮し、血圧を上昇さ をする。 ていない脱衣所に入り、 い浴室に入れば凍えてしま 暖かい部屋から暖房の効 体は体温を逃すまいと は凍えてしまい、暖まっていながら暖房の効い 入浴に関係する救急搬送49件・死者13名

最小限に食い止められる場合やかな通報で、被害の拡大を どに通報してください で油が水路などに流れないよった。 また最寄りの消防署・ う応急処置をしてくださ たら、 油漏れ事故を起こしてしま 新聞紙や布きれなど 被害の拡大をください。すみ

冬本番を迎え、この地域では雪による事故や、寒さなどによる病気により尊 い命・財産が失われています…

そのほとんどの原因が私たちのちょっとした不注意や油断によるものです。 それらの事故や病気から身を守る方法について考えてみましょう!

※タイトル、本文中の対象期間は平成 24年 12月から平成 25年 3月末日までの期間です

るもので、

注意すれば防げる

ものがほとんどです

注意や施設の管理不十分によ

### 油流出ここに注意

- ホームタンクから小分け中はその場を離れない
- ホームタンクの下に防油堤を設置する
- ・除雪作業時には配管の周囲も確認する
- 配管や給油口は定期的に点検する

るほか、 ぼします。 など、 なり、 増えると、 します 油漏れは、 暖房器具を使用する季節に ます。事故の原因は、不)、環境に大きな影響を及か、土壌汚染、水質汚濁 と、油漏れ事故が多発家庭での灯油の使用が 火災の危険があ

給油中の合言葉

油漏れストップ!

約1200リットルの油が流出油流出事故22件

消防だより火の用心

ださ

ンを停止しましょう。に手を入れる際は必ずエ

とともに、

除雪機の回転部分

周囲の状況をよく見る

【特別賞】1作品

・怖いのは「うん、大丈夫」の思い込み 寝てから襲う火の恐怖 遠田 由美 さん

【優秀賞】4作品

- 危ないと いつも心に 火の用心 佐藤 佳代 さん
- その場をはなれず 火の用心 消すまでは 石田 松男 さん
- -度 声出し点検 火のしまつ 信明 さん
- 遠田 寝る前に 家族で確認 火の元を! 酒井 信秀 さん

# 幼年 消防 幼年消防クラブ表北越保育園が優良 年消防クラブ表彰受賞

講演

発足40周年記念講演会日町地域広域事務組合

火災 予防

火災予防標語決定防災安全標語コンクール

育園 優良幼年消防クラブ表彰を受賞 120周年・自治体消防65周年記念 社会福祉法人北越福祉会北越保 (中村田鶴子園長) が、 消防団

と題し、

南地域

(川治地区)

住民へ

族みんなで標語を作ってみよう!」

全部会

(鈴木龍次部会長)

は、

「家

十日町

南地

域

自治振興会防災安

園が唯一表彰されました。 で38クラブ、新潟県内では北越保育 幼年消防クラブに贈るもので、 防災活動に活躍している模範的な 会が日頃から積極的に地域の防火 この表彰は日本消防防火・防災協

川治公民館において表彰式が行わ

表彰状と記念品が贈呈されまし

特別賞・優秀賞が決まり、

10月6日

る標語を募集、

多くの作品の中から

火災予防・振り込め詐欺予防に関す

評価されました。 地域および幼児に対して正しい防 火教育の普及に努めていることが O人ホームや消防ひろばでの鼓笛隊 演奏披露などの活動をとおして 北越保育園は、 防火パレード、 老

作品は次のとおりです。

火災予防標語の特別賞・

優秀賞の

があってこその受賞。これからも続 けていきたい。 ってきたことが評価されてうれ 中村園長は、「普段から地道にや 保護者や地域のみなさんの協力 」と語っています。



表彰状と記念品を受け取る 中村園長と園児

NHK解説主幹 山﨑登講師

に記念講演会を開催しました。 えた記念事業として10月28日 十日 年に発足し、 BT 地 域広域事務組合は 今年度で40周年を迎 昭和

47

が聴講しました。 市町議員、消防関係外郭団体、 防災~防災から減災へ~」の演題で 登氏を講師に迎え「これからの地域 職員、消防職・団員など約250人 講演会は、 NHK解説主幹の山 行政 崹

みなさんは宝くじを買いますか?

私は今まで何度か購入するものの ・ケタの数字しか当たったことが

状況で最善を尽くした避難をする。 られた岩手県釜石市の防災教育に くの命を救い「釜石の奇跡」と称え 生が率先避難者となり津波から多 育の心得を繰り返し教えた結果、 率先して避難する。』という防災教 周囲の人の反応を待たずに、 定にとらわれないで避難する。 ついて触れ、「『ハザードマップの想 山﨑講師は、東日本大震災で中学 中学生は、 より安全な場所へ 自分が その

事業

(宝くじの助成)として整備さ

総合センターのコミュニティー

助 成 防クラブに活動服

一式が

(財

自治

M.75で紹介した津南町の笹沢少年消

ありません…

それはさておき、

昨年、

火の用

れました。【写真右参照】

難をすることができた。」と、 際も周囲にいる人を巻き込んだ避 と避難先を2回、 教育の重要性を訴えました。 3回と変え、 その



役に立ってるからいいか!」 うと「当たらなかったけど…誰かの うした活動に有効的に使われると思 は私だけでしょうか? 高額当選しなくても、 収益金がこ

消防だより



発行 総務課庶務広報係 十日町地域消防本部 〒 948-0036 電話 025 (757) 0119 新潟県十日町市北新田1番地10